







# V. Dispahrejee Latweeschu Dseefmu Swehtki

18., 19., 20. un 21. junijā 1910. gadā Rīgā.

Peedalifees:

## Wihru un jaukti kori,

pahri par 3000 dseedataju.

## Swehtku gahjeens. Koru fazihkste.

Garigs, laizigs un instrumental-wokals konzerti.

Ihpascha swehtku ehka preefch 20,000 flausitajeem.

Weetu zenas: 5 rubli, 4 r., 3 r., 2 r., 1 r. un 50 kap.

# Wiltojumu fabrika!

Ar šho pagodinamees zeen. publikai pasinot, ka lahda firma lehrutēs pee'wisai neglihta konkurenzes weida, proti, islaiduse pahrdofchanā daubs sliktas sortes pakatdarinajumu, ar ko maldinat smehketaju lungus.

Lapeh3 leekam preefchā wifseem, kwei par sawu jnaudu grib eegubt labu prezi, greest wehribu us fabrikas nosaukumu **A. G. Rutenberg, Rīgā, un Sabedriba Ottomann, Peterburgā.**

Peeprafeet arweenu:

Tabaku	Шаллерь 1/8 № 23 k. no A. G. Rutenberga	Papirofus Фамозъ 10 gab. 6 k. no Sab. Ottoman
"	Бенефизъ 1/8 " 18 " " " " " " " " " " " "	" Перфектъ 10 " 6 " " " " " " " " " "
"	Басма 1/8 " 20 " " " " " " " " " " " " "	" Тере-Тере 10 " 6 " " " " " " " " " "
Papirofus	Бенефизъ 10 gab. 6 " " " " " " " " " " " "	" Подарокъ 20 " 6 " " " " " " " " " "
"	Цепелинь 10 " 4 " " " " " " " " " " " "	

jo wifas schis sortes wilto lahda firma.

## Dr. Levitas.

Gelshkigam, seeweefchu un behrnu flimibam tagad dshwo Jelgawā, Pasta eelā № 6.

Peenemu ahdas, dšimma, puh- schis un sšifisa flimneelas no 9-1 pr. pufd. un no 6-1/29 waf. Dahmas un behrnu no 5-6 w. zaurstatischana ar elektrizitai.

Dr. J. Machtus, Maršaleelā 8, tuwo. pee Greh3. eel. telef. 5492.

## Pašinoju,

lai us mana rehlna manai seewoi Maršinei Alšien nefo nedod, jo tabdus rehlnus es aifafos famalfat. J. Alšienš.

Pašinojam wifseem interefenteem, ka pirmais suhtijums (70 gab.) **Dicking plauj- maschinu**

ispahrdots.

Šohodeen peenah3a ar fugi „Ddin“ jauns suhtijums (100 gabalu)

## Dicking plaujmaschinu un grabbeklu,

tadeht luhdsam pastelletajus, kuri no pirmā suhtijuma nedabu3a, maschinas tagad pee mums fanem.

Jelgawas Laukf. Beedribas

## Konsuma weikals,

Katolu eelā № 44. Telefons 74.

No seemeta lihds pat deenuidus polam wifas seewetes ir pahrlcezinajuschas, la titai

**Rasimi Me-tam** **Arēms or-fofa**

diinigi un drof3i raibumūs, apbeguma iinshzina wafaras bruhzes, eedšintus plantumūs un žitus gihmja škaistuma fabojatajus.

No Tirdšneez. un Manus. Depart. apstipinats jem № 4685.

Peeprafeet ar parafku **Cašimi** № 1760.

Šmehginaščanai suhtita

**ihštas turku tabakas** flaweno

**Br. Когенъ** Киевъ,

**С. В. Дурунча** Кременчугъ,

**А. М. Поповъ** Одесса,

Išiti angla labuma, par fa- dritas zenam, tiko peenah3ufe.

**С. J. Lasefona** tabakas magasina, Jelgawā, Katolu eelā № 11, jaunubuhw. Latw. Beedribas namā. Telefons 722.

**Ed. Zehder's — Rīgā,**  
Karka eelā № 11.

Kaufaimneezibas maschinu noliktawa

Richard Garrett un dehla Reistonā (Anglijā)

**Lofomobiles** Jauns!  
tagad konstruetas us 10 atmosferu darba spēderna.



la jen gadeem par labam atšhtam, wisplāščai isplāstas **lofo- mobiles** un **twaisa kumafšinas** wisjauwatās konstružijas. Jaunatā **paščdrauzeju lofomobile** weeglas gaitas nu leelu širgu spēhtu.

Weshstuln adrese: **Ed. Zehders — Rīgā.**  
Gehpetu un rotas kumafšinas wisjauwatās konstružijas.

20,000 pulst. par 2 rub. 95 kap. gabalā.



Roslehgami kontraktu ar pirmo labatas pulstenu fabritu Schwet- zija, par nedširdeti lehtam zenam, bet ar noteikumu ka pirmaja meh- neši japahrdod 20,000 pulstieni (bet nahfošjos mehnešjos gada laita pa 2000 pulst. mehneši par to pašu zenu.) Wehs nolehm- ūchi pirmās 30 deenas ueto nepel- nit, un šhos pulst. pahrdot 25 marķu weetā par 6 marķam 50 pfen. jeb par 2 rub. 95 kap. gabalā.

Šhee pulst. jem nosaukuma „Miracle“ ir labatas konstružijas mehanišma. Pee weenrešigas us- wifšchanas pulst. eet pareiši 40 stundas. Tē šidewigi nu par tabu lehtu zenm ka pulstieni „Mira- lo“ wija ģiropā wehl naw bijuši (pat dahgece pulst. par 30 rub. winus nepahšpehš). Pulstieni platanas formas, no melna tehrauda, ar škaisti žiferblati, uswēlami pee podšinas „Remontar“ ar fabrikas galwojumu un 5 gadeem. Tabdi pat dahmu pulstieni 75 kap. dahgati. Škatram eetežams šleetoš šho lihdsšim wehl nebijušo isdewibu, jo tā šhee pulstieni peh3 mineta laita netuhs dahgati negalwojam.

Pulst. suhtišchana malfā 45 kap. Sibiri3ā un Ašijas šreewi3ā 70 kap. Pee weenrešigas pastelleščanas ne masat la 3 gabali suhtišchana nahš us noliktawas rehlna. Pastellešjums war ari isbarit us pechamatu (nao3. лат.) hej eematšas ari freewu walodā. Adrese: Экспорт- ному дому ГУСТАВЪ ТИШЕВЪ, Торн. (Германія). Iļ Wab3iju malfā šehgta wehstule 10 tap. un wate3a 4 tap. marķas. 5665.

**Mehbetu** Reelakā noliktawa Rīgā, par fabrikas zenam.

Krahjums eelš3 un aģremes kolu arween apšlatami. Gerih3ojumi, kas laika pastelleti, par šipri pašeminatam zenam.

Dšiwowu turpat un esmu ari wēhstids un swehdeend runajams.

Torna kalnā, Jelgawā eelā 16/18. pašča namds. Telefons 2562.

**Ed. Rudwien.**

**Sagatarwotas mahlderu krahšas** leetoschana.

**Pulwerus wifadās krahšas,** šriņu, laku un pindseles no labam fabritam.

**Karboineumu** pirmā labuma peedahwā lehti **J. Ekerta** apt.eku preefchu pahrdolawa Jelgawā, Katolu eelā № 13.

**Sludinajums.**

Jelgawas štepenpoli3ija ušizina personas turam buh3u sagtas da- šchadas seeweefchu drehbes, šelta un šudraba grešenti, šudraba bro- ūšas un labatas pulst. ni. ceratšes drihšatā laita minetas štepenpoli- zejas kausle3a beht uššimeščanas. Jelgawā, 8. junijā 1910. g. Par preefšneeku: Petrowskij.

**A. Bogdanowa** tabakas fabrif. noliktawa Jelgawā, Katolu eelā № 12, eewehšē wislabotās papirofu iščaulites (šljes) iļ pašča auto-mech. fabrikas

**Plawa** noplaščanai ishodama Jelgawā, Ganibu eelā № 10. Peeprašams turpat.

Mag. **J. Hertela** apteeln preefchu pahrdolawa Jelgawā, Pasta eelā № 13.

**Peedahwā** wifadās us šho arodu at- teezofčas

**prezes.**

**„Sankt Gotthard“**

šarp tām: tola kauslēs par 250 gab., tā ari Berliņ 100 gab. ar labu mundšiti tola kauslē un „Borslija“ ar glibu walšs ehgā.

Šwaršhiga tabaka: **Satis** 1/4 № 46 kap., 1/8 № 23 kap. **Ma- šapara** špezialtabaka: **Swedda** № 40, № 30 un № 10 nepahšpeh- jama labuma. Papirofi: wifas wairat peepraštas sortes par le- ptām zenām.

NB. Ašlapahrdewejeem wi- labatā cepiršchanas weeta.

**Tabaka III.** šorte jau no 72 kap. mah3ina un žigarus no 12. 80 k. no 1000 šaplot.